

В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови

St. Mary's Church Bulletin

40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:30 a.m. (Ukrainian)

English: SUNDAY 11:00 a.m. & Saturday: 4:00pm

Confession:

Before Divine Liturgy or upon request.

Baptisms & Marriages:

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick:

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

December 23, 2012

29th Sunday after Pentecost – 29 неділя по П'ятидесятниці

Epistle: **Colossians 3:4-11** on page 467

Gospel: **Luke 17:12-19** on page 183

Propers for the Divine Liturgy: ***Tone 4 on Page 341***

"The best inheritance you can leave your sons, the richest dowries you can prepare for your daughters, is a truly Christian upbringing." Bishop Irenaeus

Prayer Intentions

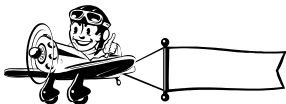
Monday 4:00 Christmas Divine Liturgy
Tuesday - Friday No Divine Liturgy
Saturday 4:00 Divine Liturgy

CHRISTMAS Divine Liturgy- Monday, December 24, 2012 at 4:00 p.m.

Your 2013 Calendars and Offering Envelopes are waiting for you in the kiosk. Please pick them up today.

Yordan Dinner (Schedriy Vechir) January 18, 2013: Tickets for the Yordan Dinner are available only in advance from the parish office before January 13, 2013. They are \$15.00 per person. There will be no tickets sold at the door.

CHRISTMAS CAROLING – like every year there will be a few groups going caroling for the Church on Monday, Jan 7th. Please use the Christmas Caroling Donation Envelop for this purpose. If you are unable to receive the carolers, please bring the envelope and place on the Sunday collection basket. Thank you!



BULLETIN ADVERTISING: Anyone with a business wishing to help off set the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2013. Please call the Parish Office for details: 675-8244. Ads will be printed from January to December 2013.

НЕДІЛЯ КОНВЕРТКИ НА 2013 ВЖЕ ГОТОВІ! Деяким парафіянам ми поміняли ваше число конверток, щоб обмежити скількість друкованих і невикористаних конверток. Тому, будь ласка, використовуйте тільки 2013 конверти в 2013 році.

КОЛЯДНИКИ – запрошуємо охочих жінок і мушин, щоб відвідали з Різдвяною Колядою наших парафіян. Всі хто бажає колядувати просимо повідомити парафіяльну канцелярію. Просимо також вживати зелені конвертки з написом Коляда на ту ціль.

ЙОРДАНСЬКИЙ ОБІД – відбудеться в п'ятницю о год 6 вечора 18 січня. Просимо купити квитки на Йорданську Вечерю з канцелярії до Неділі 13го січня. **Повідомляємо, що не буде можна дістати квитків на Йорданську Вечерю при дверях.**

HALL & CLASSROOM FLOORING PROJECT 2012 – week of December 16th:

Blessing of the Christmas Tree

The family can recite this prayer together, before the Christmas tree on Christmas Eve.

The eldest: Let us pray to the Lord.

All: Lord, have mercy

The eldest: O God, Father, the Almighty One, of old You planted a garden in Eden, in the east, with the tree of life in the midst of it. You revealed yourself to Moses, our father when You spoke to him from the burning bush. Finally, most gracious Master. You fulfilled the ancient signs by sending Your only-Begotten Son, our Lord Jesus Christ: He is that Tree of Life planted forever in the garden of Your Church; He is the long-awaited Messiah born of the ever-Virgin Mary, whose wondrous childbearing was foreshadowed of old by that bush which, burning remained unconsumed.

Now, O heavenly Father, we humbly beseech you: Bless this tree which we adorn with lights to Honor the Sun of Justice which rose to enlighten us. Yes, O Lord so full of love for mankind as we kindle these lights of festal rejoicing, make them a sign more eloquent than words of the light of faith that darkness shall never grasp, of the warmth of hope that knows abiding joy, of the fire of love that wishes to spread. Cast Your flame on the dry places of our hearts, and grant that we and all who enter here may be found worthy to be living branches firmly grafted onto that Tree of Life which is Jesus Christ. Our Saviour and Lord. To Him, with You and Your all-holy Spirit, be glory, honor and worship, both now and forever, and unto ages of ages. Amen.

"А я кажу вам: Любіть ворогів ваших і моліться за тих, що гонять вас" (Мт 5, 44).

Молитва - це розмова з Богом. У молитві ми звертаємось до Творця з подякою, прославою, перепросинами і благанням. З молитвою ми відкриваємо свої серця для Господа.

Молитва, оскільки це твої стосунки з Богом, ставить Тебе у позицію щодо Його милосердя, яке відпускає навіть найтяжчі провини. За своєю природою молитва є виявом покаяння і повернення до Бога. Преподобний Ніл Синайський у своєму "Слові про молитву" писав: "Коли молишся, пильнуй свою пам'ять, щоб вона не підсувала тобі свого, та всіляко піднімайся до умової молитви, усвідомлюючи перед Ким ти стоїш. Бо під час молитви пам'ять звичайно спустошує ум (на думку тоді спадають речі, особи, події, щоб відволікти ум від молитви)". "Сила молитви в щирості, в вірі, в надії, в любові. В нашому народі є прислів'я: "Молитва каміння ломить". Молитва може розбити кам'яне серце й учинити його лагідним. Молитва може з грішника зробити святого. Три головні добрі діла: молитва, піст, милостиня. Під час молитви ми покидаємо думки про цей світ і торкаємось Царства Небесного, молитвою та частою

Сповіддю ми очищуємо свої душі від болота земських гріхів. Молитва робить нас дітьми Божими. В своєму житті я бачив багато прикладів, коли молитва допомагала людям. Ми повинні молитися завжди в серці. Святий отець Піо сказав: "Спасати людські душі можна тільки невпинно молячись". Святий Ісаак Сирійський написав такі слова: "Молитва - це моління, що містить у собі прощення, чи подяку, чи прославу. Цими порухами й обмежуються молитовні порухи. А чистота й нечистота молитви залежать ось від чого: щойно ум пригтовляється скласти один із цих згаданих своїх порухів, приміщується до цього якась стороння думка чи турбота про щось, тоді ця молитва не називається чистою".

**Молитва - шлях до Бога,
Час єднання,
Любові Божої, великого прохання.**

**Молитва - це слова
Прослави Бога,
Бо тільки Бог - єдина Допомога.
Молитва - це прощення!
Молитва - радість і натхнення,
Надія, Віра і Благословення.
В самотності - розрада,
У печалі - втіха,
В сльозах – очищення
І в серці - Божий лікар.**

Dr. Tony KUSNIERCZYK – OPTOMETRIST

Medical Centre, 65 Larch St. Suite 212

Sudbury 705-675-2388 Chelmsford 705- 855 - 4502

Plaza 69
PHARMACY

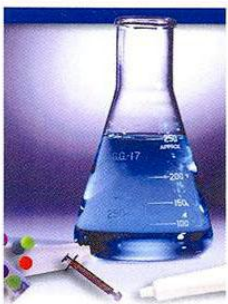
I.D.A.

Walter Mozek, B.Sc.Pharm.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist

705-522-2121

1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C6

OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery



**Lougheed
Funeral Homes**

**JACKSON & BARNARD
Funeral Home**

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**